QuickStart Guide

Guía rápida



Bone DUAL PLUS VHP-CB400BK

What's In The Box

Qué hay en la caja



x1



x2



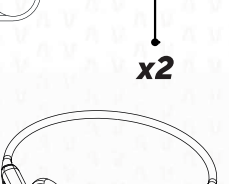
x1



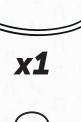
x1



x1



x1



x2

Charge

Carga



CHARGER
Cargador

POWER SUPPLY INPUT
Entrada fuente de alimentación



CHARGING
Cargando

RED LED
LED rojo

CHARGING
Cargando

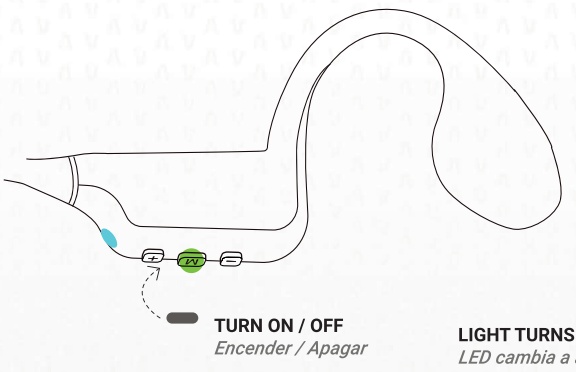
BLUE LED
LED azul

CHARGED
Cargado



Power On/Off

Encender / Apagar

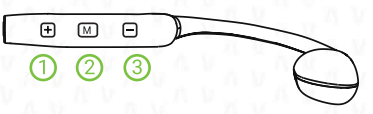


TURN ON / OFF
Encender / Apagar

LIGHT TURNS BLUE WHILE ON
LED cambia a azul al encender

Buttons

Botones



① VOLUME UP
Subir Volumen

NEXT TRACK
Siguiente Pista

③ VOLUME DOWN
Bajar Volumen

PREVIOUS TRACK
Pista Anterior

①+③ RESET DEVICE
Reiniciar dispositivo

② PLAY / PAUSE | ANSWER CALL / HANG UP
Reproducir / Pausar | Responder Llamada / Colgar

VOICE ASSISTANT
Asistente de Voz

MP3 / BLUETOOTH MODE
Modo MP3 / Bluetooth

CHANGE LANGUAGE (PAIRING MODE)
Change Language (Modo emparejamiento)

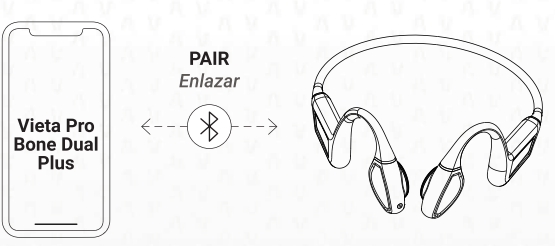
GAME MODE ON/ OFF (LOW LATENCY)
Modo de Juego Encendido / Apagado (Baja latencia)

REJECT CALL
Rechazar Llamada

SHORT PRESS *Pulsación corta* | DOUBLE PRESS *Pulsación doble* | TRIPLE PRESS *Pulsación triple* | QUADRUPLE PRESS *Pulsación cuádruple* | LONG PRESS *Pulsación larga*

Bluetooth Mode

Modo Bluetooth



PAIR
Enlazar

DUAL PAIRING MODE
Modo de emparejamiento dual

Pair to device 1, then disconnect it and pair to device 2. After that, you can pair to the device 1 again and have the product connected to both devices.
Emparejar con el dispositivo 1, desconéctelo y emparéjelo con el dispositivo 2. Después, podrás conectarlo de nuevo con el dispositivo 1 y tendrás el producto conectado a los dos dispositivos.



App

Aplicación

DOWNLOAD OUR NEW APP!
¡Descarga nuestra nueva app!

Vieta Pro Audio

Android
Google Play Store

iOS
Apple App Store



FEATURES
Funciones

Find my device.
Buscar mi dispositivo

Touch control settings.
Ajuste del control táctil

Game Mode (low latency)
Modo de juego (Baja latencia)

EQ sound adjustment.
Ajuste de sonido EQ

MP3 Mode

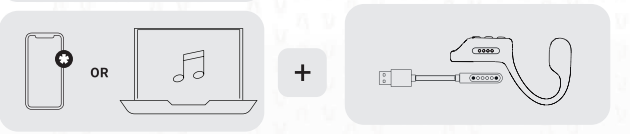
COMPATIBLE WITH MP3, WAV AND FLAC
Compatible con mp3, wav y flac

Modo MP3

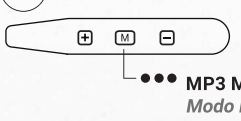
1

TRANSFER YOUR DOWNLOADED MUSIC TO BONE DUAL PLUS
Transfiere tu música descargada al Bone Dual Plus

USB-C TO USB-A ADAPTER *Not Included
*Adaptador USB-C a USB-A *No incluido*



2



MP3 MODE
Modo MP3

3

ENJOY!
¡A disfrutar!



8

Dual Use

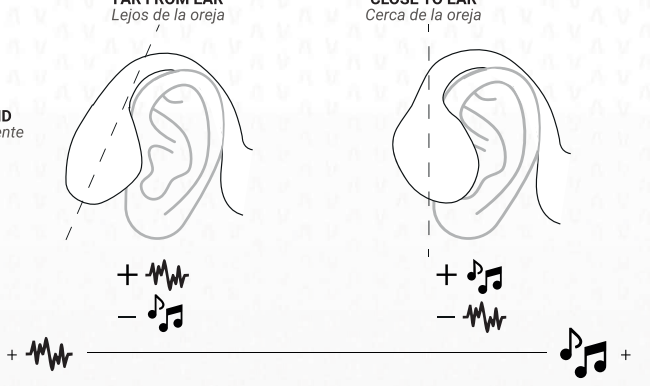
Modo Dual

MUSIC
Música

AMBIENT SOUND
Sonido de ambiente

FAR FROM EAR
Lejos de la oreja

CLOSE TO EAR
Cerca de la oreja



9

	DEU	FRA	ITA	POR	NLD
1	Schnellstart-Anleitung	Guide de Démarrage Rapide	Guida Rapida	Guia de Início Rápido	QuickStart Gds
2	Lieferumfang	Contenu de la Boîte	Cosa c'è nella scatola	Conteúdo da Caixa	Wat zit er in de doos
3	Aufladen Schließen Sie das Ladegerät an den Stromanschluss an. ROTE LED - lädt	BLAUE LED - aufgeladen	Charge Branchez le chargeur à l'entrée d'alimentation. LED Rouge En charge LED Bleue Chargé	Carica Collega il caricatore all'ingresso di alimentazione. LED ROSSO - in carica	LED BLU - carico	Liga o carregador à entrada de alimentação. LED VERMELHO - a carregar | LED AZUL - carregado	Opladen Sluit de oplader aan op de stroomtoevoer. RODE LED Opladen BLAUWE LED Opgeladen
4	Ein-/Ausschalten Halten Sie die Taste gedrückt, um das Gerät ein- oder auszuschalten. Das Licht leuchtet blau, wenn es eingeschaltet ist.	Allumer / Éteindre Maintenez le bouton enfoncé pour allumer/éteindre l'appareil. La lumière devient bleue lorsqu'il est allumé.	Accensione / Spegnimento Tieni premuto per accendere/spegnere il dispositivo. La luce diventa blu quando è acceso.	Ligar / Desligar Mantém pressionado para ligar/desligar o dispositivo. A luz fica azul quando está ligado.	Aan / Uit zetten Houd de knop ingedrukt om het apparaat aan/uit te zetten. Het lampje wordt blauw wanneer het aan staat.
5	Tasten 1 - (1) Lauter | (Gedrückt halten) Nächster Titel 3 - (1) Leiser | (Gedrückt halten) Vorheriger Titel 1+3 - (Gedrückt halten) Zurücksetzen 2 - (1) Wiedergabe / Pause / Anruf annehmen / Auflegen (2) Sprachassistent (3) MP3- / Bluetooth-Modus (4) Kopplungsmodus - Sprache ändern (4) Spielmodus EIN/AUS (Gedrückt halten) Anruf ablehnen (1) = 1 Klick | (2) = 2 Klicks | (3) = 3 Klicks | (4) = 4 Klicks | (Gedrückt halten) = Lange drücken	Boutons 1 - (1) Augmenter le volume | (Maintenir) Piste suivante 3 - (1) Diminuer le volume | (Maintenir) Piste précédente 1+3 - (Maintenir) Réinitialisation 2 - (1) Lecture / Pause / Répondre à un appel / Raccrocher (2) Assistant vocal (3) Mode MP3 / Bluetooth (4) Mode d'appairage - Changer de langue (4) Mode jeu ON/OFF (Maintenir) Rejeter un appel (1) = 1 clic | (2) = 2 clics | (3) = 3 clics | (4) = 4 clics | (Maintenir) = Appui long	Pulsanti 1 - (1) Aumenta volume | (Tieni premuto) Brano successivo 3 - (1) Diminuisci volume | (Tieni premuto) Brano precedente 1+3 - (Tieni premuto) Reset 2 - (1) Riproduci / Pausa / Rispondi alla chiamata / Riaggancia (2) Assistente vocale (3) Modalità MP3 / Bluetooth (4) Modalità accoppiamento - Cambia lingua (4) Modalità gioco ON/OFF (Tieni premuto) Rifiuta chiamata (1) = 1 clic | (2) = 2 clic | (3) = 3 clic | (4) = 4 clic | (Tieni premuto) = Pressione lunga	Botões 1 - (1) Aumentar volume | (Manter pressionado) Próxima faixa 3 - (1) Diminuir volume | (Manter pressionado) Faixa anterior 1+3 - (Manter pressionado) Redefinir 2 - (1) Reproduzir / Pausar / Atender chamada / Desligar (2) Assistente de voz (3) Modo MP3 / Bluetooth (4) Modo de emparelhamento - Alterar idioma (4) Modo de jogo LIGADO/DESLIGADO (Manter pressionado) Rejeitar chamada (1) = 1 clique | (2) = 2 cliques | (3) = 3 cliques | (4) = 4 cliques | (Manter pressionado) = Pressão longa	Knoppen 1 - (1) Volume omhoog | (Ingedrukt houden) Volgende nummer 3 -(1) Volume omlaag | (Ingedrukt houden) Vorig nummer 1+3 - (Ingedrukt houden) Reset 2 -(1) Afspelen / Pauzeren / Oproep beantwoorden / Ophangen (2) Spraakassistent (3) MP3- / Bluetooth-modus (4) Koppelingsmodus - Taal wijzigen (4) Gamemodus AAN/UIT (Ingedrukt houden) Oproep weigeren (1) = 1 klik | (2) = 2 klikken | (3) = 3 klikken | (4) = 4 klikken | (Ingedrukt houden) = Lange druk
6	Bluetooth-Modus Koppeln Sie die Vieta Pro Bone Dual mit Ihrem Gerät. Dual Pairing-Modus Koppeln Sie das Gerät mit Gerät 1 und trennen Sie es anschließend. Koppeln Sie es dann mit Gerät 2. Danach können Sie sich erneut mit Gerät 1 verbinden, um beide Geräte gleichzeitig zu nutzen.	Mode Bluetooth Associez le Vieta Pro Bone Dual à votre appareil. Mode d'appairage double Associez l'appareil au premier appareil, puis déconnectez-le. Associez-le ensuite au deuxième appareil. Après cela, vous pouvez reconnecter l'appareil 1 et ainsi être connecté aux deux appareils simultanément.	Modalità Bluetooth Abbina Vieta Pro Bone Dual al tuo dispositivo. Modalità di doppio abbinamento Associa il dispositivo 1, quindi scollegalo. Associa il dispositivo 2. Dopo di ciò, puoi ricollegare il dispositivo 1 e avere il prodotto connesso a entrambi i dispositivi.	Modo Bluetooth Emparelha o Vieta Pro Bone Dual com o teu dispositivo móvel. Modo de Emparelhamento Duplo 1.Emparelha com o dispositivo 1 e depois desfaz a ligação. 2.Emparelha com o dispositivo 2. 3.Depois, volta a fazer a ligação com o dispositivo 1 para usares o produto com os dois dispositivos simultaneamente.	Bluetooth-modus Koppel de Vieta Pro Bone Dual met je apparaat. Dubbele koppelingsmodus Koppel het apparaat aan apparaat 1 en verbreek vervolgens de verbinding. Koppel daarna aan apparaat 2. Vervolgens kun je oprieuw verbinden met apparaat 1 en beide apparaten tegelijkertijd gebruiken.
7	MP3-Modus Übertragen Sie Ihre heruntergeladene Musik auf den Bone Dual Plus. *USB-C-auf-USB-A-Adapter nicht enthalten* (3) MP3-Modus Viel Spaß!	Mode MP3 Transférez votre musique téléchargée sur le Bone Dual Plus. *Adaptateur USB-C vers USB-A non inclus* (3) Mode MP3 Profitez-en !	Modalità MP3 Trasferisci la tua musica scaricata su Bone Dual Plus. *Adattatore da USB-C a USB-A non incluso* (3) Modalità MP3 Divertiti!	Modo MP3 Transfere as tuas músicas para o Bone Dual Plus. *Adaptador USB-C para USB-A não incluído* (3) Modo MP3 Aproveita!	MP3-modus Zet je gedownloade muziek over naar de Bone Dual Plus. *USB-C naar USB-A adapter niet inbegrepen* (3) MP3-modus Geniet ervan!
8	App Funktionen -> Mein Gerät finden | Spielmodus mit niedriger Latenz | EQ-Soundanpassung	Application Fonctions -> Localiser mon appareil | Mode jeu à faible latence | Réglage du son EQ	App Funzionalità -> Trova il mio dispositivo | Modalità gioco a bassa latenza | Regolazione EQ audio	Aplicação Funcionalidades -> Encontrar o meu dispositivo | Modo jogo de baixa latência | Ajuste de som EQ	App Functies -> Mijn apparaat vinden | Spelmodus met lage latentie | EQ-geluid aanpassing
9	Doppelte Nutzung Weit vom Ohr entfernt - Umgebungsgeräusche + weniger Musik Nah am Ohr - Mehr Musik + weniger Umgebungsgeräusche	Double utilisation Éloigné de l'oreille -Son ambiant + moins de musique Proche de l'oreille - Plus de musique + moins de son ambiant	Doppio utilizzo Lontano dall'orecchio - Suono ambientale + meno musica Vicino all'orecchio - Più musica + meno suono ambientale	Utilização Dupla Longe do ouvido - Som ambiente + menos música Perto do ouvido - Mais música + menos som ambiente	Dubbel gebruik Ver van het oor - Omgevingsgeluid + minder muziek Dicht bij het oor -Meer muziek + minder omgevingsgeluid

Tech Specs

ENG

Bluetooth version.	6.0 (AC 7006F8).
Supported profiles.	HFP, A2DP, AVRCP.
Transmission distance.	10 m.
Water resistance.	IPX8.
Internal memory.	8 GB.
Voice languages.	English & Spanish.
Battery.	180 mAh.
Playtime.	10 h.
Charging port.	4 pin magnetic cable.
Input power.	5V 0.2A.
Charging time.	2 h.
Charging efficiency.	10 min charge = 1 h of use.
Dimensions.	105 x 40 x 135 mm.
Weight.	31 g.

To extend the battery life, fully charge it at least once every 3 months. Battery life will vary based on usage patterns and environmental conditions. Do not expose the Vieta Pro product to water while charging. It may result in permanent damage to the product and power source. Avoid using the product in the sea, in saunas, and exposing it to hot water.

ESP

Versión Bluetooth.	6.0 (AC 7006F8).
Perfiles compatibles.	HFP, A2DP, AVRCP.
Distancia de transmisión.	10 m.
Resistencia al agua.	IPX8.
Memoria interna.	8 GB.
Idiomas de voz.	Inglés y español.
Batería.	180 mAh.
Tiempo de reproducción.	10 h.
Puerto de carga.	Cable magnético de 4 pines.
Potencia de entrada.	5V 0,2A.
Tiempo de carga.	2 h.
Eficiencia de carga.	10 min carga = 1 h de uso.
Dimensiones.	105 x 40 x 135 mm.
Peso.	31 g.

Para extender la vida útil de la batería, cárguela completamente al menos una vez cada 3 meses. La duración de la batería variará según los patrones de uso y las condiciones ambientales. No exponga el producto Vieta Pro al agua mientras se carga. Esto podría causar daños permanentes al producto y a la fuente de energía. Evite usar el producto en el mar, en saunas y exponerlo a agua caliente.

DEU

Bluetooth-Version.	6.0 (AC 7006F8).
Unterstützte Profile.	HFP, A2DP, AVRCP.
Übertragungsdistanz.	10 m.
Wasserbeständigkeit.	IPX8.
Interner Speicher.	8 GB.
Sprachunterstützung.	Englisch und Spanisch.
Akku.	180 mAh.
Spielzeit.	10 Std.
Ladeanschluss.	4-poliges magnetisches Kabel.
Eingangsstrom.	5V 0,2A.
Ladezeit.	2 h.
Ladeeffizienz.	10 Minuten Laden = 1 Std Nutzung.
Abmessungen.	105 x 40 x 135 mm.
Gewicht.	31 g.

Um die Akkulaufzeit zu verlängern, laden Sie ihn mindestens alle 3 Monate vollständig auf. Die Akkulaufzeit kann je nach Nutzungsgewohnheiten und Umweltbedingungen variieren. Setzen Sie das Vieta Pro-Produkt beim Laden nicht Wasser aus. Dies könnte zu dauerhaften Schäden am Produkt und an der Stromquelle führen. Vermeiden Sie die Verwendung des Produkts im Meer, in Saunen und bei Kontakt mit heißem Wasser.

FRA

Version Bluetooth.	6.0 (AC 7006F8).
Profils pris en charge.	HFP, A2DP, AVRCP.
Distance de transmission.	10 m.
Résistance à l'eau.	IPX8.
Mémoire interne.	8 Go.
Langues vocales.	Anglais et espagnol.
Batterie.	180 mAh.
Temps de lecture.	10 h.
Port de charge.	Câble magnétique à 4 broches.
Puissance d'entrée.	5V 0,2A.
Temps de charge.	2 h.
Efficacité de charge.	10 minutes de charge = 1 heure d'utilisation.
Dimensions.	105 x 40 x 135 mm.
Poids.	31 g.

Pour prolonger la durée de vie de la batterie, chargez-la complètement au moins une fois tous les 3 mois. La durée de vie de la batterie peut varier en fonction des habitudes d'utilisation et des conditions environnementales. N'exposez pas le produit Vieta Pro à l'eau pendant la charge. Cela pourrait causer des dommages permanents au produit et à la source d'alimentation. Évitez d'utiliser le produit en mer, dans les saunas et de l'exposer à l'eau chaude.

ITA

Versione Bluetooth.	6.0 (AC 7006F8).
Profili supportati.	HFP, A2DP, AVRCP.
Distanza di trasmissione.	10 m.
Resistenza all'acqua.	IPX8.
Memoria interna.	8 GB.
Lingue vocali.	Inglese e spagnolo.
Batteria.	180 mAh.
Autonomia.	10 h.
Porta di ricarica.	Cavo magnetico a 4 pin.
Potenza di ingresso.	5V 0,2A.
Tempo di ricarica.	2 h.
Efficienza di carica.	10 minuti di carica = 1 ora di utilizzo.
Dimensioni.	105 x 40 x 135 mm.
Peso.	31 g.

Per prolungare la durata della batteria, caricala completamente almeno una volta ogni 3 mesi. La durata della batteria può variare in base ai modelli di utilizzo e alle condizioni ambientali. Non esporre il prodotto Vieta Pro all'acqua durante la ricarica. Ciò potrebbe causare danni permanenti al prodotto e alla fonte di alimentazione. Evita di utilizzare il prodotto in mare, nelle saune e di esporlo all'acqua calda.

POR

Versão Bluetooth.	6.0 (AC 7006F8).
Perfis compatíveis.	HFP, A2DP, AVRCP.
Distância de transmissão.	10 m.
Resistência à água.	IPX8.
Memória interna.	8 GB.
Idiomas de voz.	Inglês e espanhol.
Bateria.	180 mAh.
Tempo de reprodução.	10 h.
Porta de carregamento.	Cabo magnético de 4 pinos.
Potência de entrada.	5V 0,2A.
Tempo de carregamento.	2 h.
Eficiência carregamento.	10 minutos de carga = 1 hora de uso.
Dimensões.	105 x 40 x 135 mm.
Peso.	31 g

Para prolongar a vida útil da bateria, carregue-a completamente pelo menos uma vez a cada 3 meses. A vida útil da bateria pode variar de acordo com os padrões de uso e as condições ambientais. Não exponha o produto Vieta Pro à água enquanto estiver carregando. Isso pode causar danos permanentes ao produto e à fonte de energia. Evite usar o produto no mar, em saunas e expô-lo a água quente.

NLD

Bluetooth-versie.	6.0 (AC 7006F8).
Ondersteunde profielen.	HFP, A2DP, AVRCP.
Transmissieafstand.	10 m.
Waterbestendigheid.	IPX8.
Intern geheugen.	8 GB.
Spraaktaal.	Engels & Spaans.
Batterij.	180 mAh.
Afspelenstijd.	10 u.
Oplaadpoort.	4-pins magnetische kabel.
Ingangsvermogen.	5V 0,2A.
Oplaadtijd.	2 u.
Oplaad efficiëntie.	10 minuten opladen = 1 uur gebruik.
Afmetingen.	105 x 40 x 135 mm.
Gewicht.	31 g.

Om de levensduur van de batterij te verlengen, laad deze minstens één keer per 3 maanden volledig op. De batterijduur varieert afhankelijk van het gebruik en de omgevingsomstandigheden. Stel het Vieta Pro-product niet bloot aan water tijdens het opladen. Dit kan onherstelbare schade aan het product en de stroombron veroorzaken. Vermijd het gebruik van het product in zee, in sauna's en bij blootstelling aan heet water.

Bluetooth® Audio streaming

The Bluetooth® word mark and logo are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. | La marca denominativa y el logotipo de Bluetooth® son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. | Die Wortmarke und das Logo von Bluetooth® sind eingetragene Marken im Besitz von Bluetooth SIG, Inc. | La marque verbale et le logo Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. | Il marchio denominativo e il logo Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. | A marca nominativa e o logotipo Bluetooth® são marcas registadas de propriedade da Bluetooth SIG, Inc. | Het woordmerk en het logo van Bluetooth® zijn geregistreerde handelsmerken die eigendom zijn van Bluetooth SIG, Inc. **Compatible with Android and Apple. "Android" is a trademark of Google Inc. "Apple" is a trademark of Apple Inc.** |Compatible con Android y Apple. "Android" es una marca registrada de Google Inc. "Apple" es una marca registrada de Apple Inc. | Kompatibel mit Android und Apple. „Android" ist eine eingetragene Marke von Google Inc. „Apple" ist eine eingetragene Marke von Apple Inc. | Compatible avec Android et Apple. « Android » est une marque déposée de Google Inc. « Apple » est une marque déposée de Apple Inc. | Compatibile con Android e Apple. "Android" è un marchio registrato di Google Inc. "Apple" è un marchio registrato di Apple Inc. | Compatível com Android e Apple. "Android" é uma marca registda da Google Inc. "Apple" é uma marca registada da Apple Inc. | Compatibel met Android en Apple. "Android" is een handelsmerk van Google Inc. "Apple" is een handelsmerk van Apple Inc.

Designed and engineered in SPAIN. Made in P.R.C. Imported and distributed in Europe by FRAMASON AUDIO S.A. |Designed and engineered in SPAIN. Made in P.R.C. Imported and distributed in Europe by FRAMASON AUDIO S.A. |Diseñado y desarrollado en ESPAÑA. Fabricado en P.R.C. Importado y distribuido en Europa por FRAMASON AUDIO S.A. | Entworfen und entwickelt in SPANIEN. Hergestellt in P.R.C. Importiert und vertrieben in Europa von FRAMASON AUDIO S.A. | Conçu et développé en ESPAGNE. Fabriqué en P.R.C. Importé et distribué en Europe par FRAMASON AUDIO S.A. | Progettato e ingegnerizzato in SPAGNA. Prodotto in P.R.C. Importato e distribuito in Europa da FRAMASON AUDIO S.A. | Desenhado e desenvolvido em ESPANHA. Fabricado na P.R.C. Importado e distribuído na Europa por FRAMASON AUDIO S.A. | Ontworpen en ontwikkeld in SPANJE. Gemaakt in P.R.C. Geïmporteerd en gedistribueerd in Europa door FRAMASON AUDIO S.A.

VIETA® is a trademark of FRAMASON Audio, S.A. | VIETA® es una marca registrada de FRAMASON Audio, S.A. | VIETA® ist eine eingetragene Marke von FRAMASON Audio, S.A. | VIETA® est une marque déposée de FRAMASON Audio, S.A. | VIETA® è un marchio registrato di FRAMASON Audio, S.A. | VIETA® é uma marca registada da FRAMASON Audio, S.A. | VIETA® is een geregistreerd handelsmerk van FRAMASON Audio, S.A.

vieta.es

FRAMASON AUDIO S. A
Calle Vicenç Renom, 32-36 | 08192 Sant Quirze del Vallès | España
www.vietapro.es
Europe: service@vieta.es

